

WOOLWORTH®

Reisehaartrockner

HD-701



Bedienungsanleitung

WOOLWORTH®

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung Ihres Haartrockners sind die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen, einschließlich der in dieser Anleitung genannten, immer zu beachten.

Lesen Sie die folgenden Anweisungen bitte vollständig durch.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Haartrockner ist ausschließlich zum Trocknen und Stylen von echten, menschlichen Kopfharen vorgesehen.

Das Gerät ist für den privaten Haushalt konzipiert und darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Das Gerät darf nur in Innenräumen benutzt werden.

Vorhersehbarer Missbrauch

Trocknen Sie mit dem Haartrockner keine anderen Körperteile, Tiere oder Gegenstände.

Verwenden Sie das Gerät nicht für Kunsthaar.

Anweisungen für den sicheren Betrieb

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Ehe der Netzstecker eingesteckt oder aus der Steckdose entfernt wird, muss der Ein-/Aus-Schalter auf 0 stehen (Gefahr eines Störlichtbogens).
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstromschutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat. Lassen Sie den Einbau ausschließlich von einer Elektro-Fachkraft durchführen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Schnur aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

WEITERE SICHERHEITSHINWEISE

Warnhinweise in dieser Anleitung

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen!

WARNUNG: Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT: Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

GEFAHR für Kinder

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug.

Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit

Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von

Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

- Legen Sie das Gerät niemals so ab, dass es im angeschlossenen Zustand ins Wasser fallen kann.

WOOLWORTH®

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Das Gerät, das Kabel und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker und nehmen Sie erst danach das Gerät heraus. Benutzen Sie das Gerät in diesem Fall nicht mehr, sondern lassen Sie es durch einen Fachbetrieb überprüfen.
- Sollte Flüssigkeit in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.

GEFAHR durch Stromschlag

Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät oder das Kabel sichtbare Schäden aufweist oder wenn das Gerät zuvor fallen gelassen wurde.

- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät (Gefahr von Kabelbruch!).
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
 - ... nach jedem Gebrauch,
 - ... wenn eine Störung auftritt,
 - ... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
 - ... bevor Sie das Gerät reinigen und
 - ... bei Gewitter.
- Versuchen Sie niemals, mit spitzen Gegenständen (z. B. mit einem Stielkamm) Staub oder Fremdkörper aus dem Geräteinneren zu entfernen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät sowie an den Zubehörtteilen vor. Auch das Kabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen nur durch einen Fachbetrieb durchführen.

GEFAHR – Brandgefahr

Lassen Sie das angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt.

- Gerät niemals abdecken oder auf weichen Gegenständen (wie z. B. Handtüchern) ablegen.
- Achten Sie darauf, dass Luftansaug- und Luftaustrittsöffnung stets frei sind. Halten Sie die Luftansaugöffnung fern von langen Haaren oder Gegenständen, die angesaugt werden könnten.
- Dieses Gerät hat einen Überhitzungsschutz. Bei Überhitzung, z. B. durch Abdecken der Luftansaug- oder Luftaustrittsöffnung, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Stellen Sie in diesem Fall den Ein-/Ausschalter auf 0 (aus), ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Haare oder Fremdkörper die Luftansaugöffnung blockieren.
- Schalten Sie das Gerät nicht gleichzeitig mit einem anderen Gerät mit hoher Leistungsaufnahme ein, das an dieselbe Mehrfachsteckdose angeschlossen ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

GEFAHR von Verbrennungen

Richten Sie den heißen Luftstrom nicht auf Augen, Hände oder andere wärmeempfindliche Körperbereiche.

- Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Gerätes.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder wegräumen.

WARNUNG vor Verletzungen

WOOLWORTH®

Legen Sie das Kabel so, dass niemand darüber stolpert oder darauf tritt!

VORSICHT! Sachschäden

Verwenden Sie nur das Original-Zubehör.

• Legen Sie das Gerät niemals auf heiße Oberflächen (z. B. Herdplatten), in die Nähe von Wärmequellen oder offenem Feuer.

Verwenden Sie keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel.

Detailbeschreibung

- A: Lufteintrittsöffnung
B: Knickgelenk
C: Luftaustrittsöffnung
D: Gebläse Stufenschalter



Bedienung

HINWEIS: Vor dem ersten Gebrauch schalten sie das Gerät einige Minuten ein und lassen es auf höchster Geschwindigkeit und bei höchster Temperatur laufen. Dabei kann fabrikationsbedingt eine leichte Geruchsbildung entsteht.

Diese ist unbedenklich und tritt nur bei Erstgebrauch auf. Sorgen Sie für eine gute Durchlüftung des Raumes.

Ein-/Ausschalten und Geschwindigkeit regeln

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine gut zugängliche Steckdose.
2. Mit dem Ein-/Ausschalter und Schalter für die Geschwindigkeitsstufen schalten Sie das Gerät ein und wählen die gewünschte Geschwindigkeit für den Luftstrom
0 = aus
I = langsam; geringer Luftstrom
II = schnell; starker Luftstrom
3. Nach dem Trocknen schalten Sie den Ein-/Ausschalter auf „0“ (aus) und ziehen Sie den Netzstecker.

Reinigung

Achtung: Vor der Reinigung ist der Netzstecker unbedingt aus der Steckdose zu ziehen!

1. Wischen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen Tuch ab.
2. Das Zubehör kann mithilfe eines angefeuchteten Tuches abgewischt oder unter einem Wasserhahn gereinigt werden.

Vor der Reinigung bitte entfernen Sie das Zubehör und es ist sicherzustellen, dass das Zubehör vor dem Gebrauch oder Aufbewahrung völlig abgetrocknet wird. Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen unter keinen Umständen in Wasser.

Aufbewahrung

Bei der Aufbewahrung bitte den Netzstecker ausziehen.

Lassen Sie das Gerät völlig abkühlen und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf. Reparaturen an Elektrogeräten müssen von Fachkräften durchgeführt werden, da Sicherheitsbestimmungen zu beachten sind und um Gefährdungen zu vermeiden. Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um den Haartrockner und schützen Sie diese vor Beschädigungen.

Pravilno odlaganje izdelka med odpadke	
 WOOLWORTH	V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirnem mestu za odpadke električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava. Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.

HD-701 220-240V 50/60Hz 1000W-1200W	
	
	
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna www.woolworth.de info@woolworth.de	

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Putno sušilo za kosu

HD-701



Upute za upotrebu

WOOLWORTH®

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE

Kada koristite sušilo za kosu, uvijek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera opreza, uključujući one navedene u ovim uputama.

U potpunosti pročitajte sljedeće upute.

Namjenska uporaba

Sušilo za kosu namijenjeno je samo za sušenje i oblikovanje prave ljudske kose na glavi.

Uređaj je koncipiran za privatna kućanstva i ne smije se koristiti u komercijalne svrhe. Uređaj se smije koristiti samo u unutarnjim prostorijama.

Predvidiva zlouporaba

Nemojte koristiti sušilo za kosu za sušenje drugih dijelova tijela, životinja ili predmeta. Nemojte koristiti uređaj na umjetnoj kosi.

Upute za siguran rad

- Ako se uređaj koristi u kupaonici, isključite ga nakon uporabe jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen.
- Prije nego što se mrežni utikač utakne ili izvadi iz utičnice, prekidač za uključivanje/isključivanje mora biti postavljen na 0 (opasnost od lučnog bljeska).
- Kao dodatna zaštita preporučuje se ugradnja zaštitnog uređaja diferencijalne struje (FI/RCD) s nazivnom strujom okidanja ne većom od 30 mA u strujnom krugu. Potražite savjet električara. Instalaciju smije izvoditi samo kvalificirani električar.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su upućeni o sigurnom korištenju uređaja i ako su razumijeli koje opasnosti iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.
- Čuvajte uređaj i njegov kabel podalje od djece mlađe od 8 godina.

Prije prve uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i prije svega se pridržavajte sigurnosnih napomena!

- Uređaj se smije koristiti samo na način opisan u ovim uputama.
- Sačuvajte ove upute.

Detaljan opis

A: Otvor za ulaz zraka

B: Pregibni zglobov

C: Prekidač za stupnjeve puhalo

D: Otvor za izlaz zraka



- Ako uređaj prosljedite drugim osobama, priložite ove upute za uporabu.

Upozorenja u ovim uputama za uporabu

Po potrebi se u ovim uputama za uporabu koriste sljedeća upozorenja:

OPASNOST! Visoka rizičnost: Nepoštivanje upozorenja može uzrokovati tjelesne ozljede i ugroziti život!

UPOZORENJE: Srednja rizičnost: Nepoštivanje upozorenja može uzrokovati tjelesne ozljede ili veliku materijalnu štetu!

OPREZ: Niska rizičnost: Nepoštivanje upozorenja može uzrokovati lakše tjelesne ozljede ili materijalnu štetu!

NAPOMENA: Činjenice i posebne značajke koje treba uzeti u obzir pri korištenju uređaja.

WOOLWORTH®

DALJNJE SIGURNOSNE NAPOMENE

OPASNOST za djecu

Ambalaža nije igračka.

Djeca se ne smiju igrati s plastičnim vrećicama. Postoji opasnost od gušenja.

OPASNOST od električnog udara zbog vlage

Ovaj uređaj nemojte koristiti u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.

- Nikada nemojte odložiti uređaj na način da može pasti u vodu dok je priključen.
- Zaštitite uređaj od vlage, kapanja ili prskanja vode.
- Nemojte rukovati uređajem s mokrim rukama.
- Uređaj, kabel i mrežni utikač ne smiju biti uronjeni u vodu ili druge tekućine.
- Ako proizvod padne u vodu, odmah izvucite mrežni utikač iz utičnice i tek nakon toga izvadite uređaj. U tom slučaju prestanite koristiti uređaj i odnesite ga na provjeru u specijaliziranu radionicu.
- Ako tekućina dospije u uređaj, odmah izvucite mrežni utikač. Prije ponovne upotrebe provjerite uređaj.

OPASNOST od električnog udara

Ne puštajte uređaj u rad, ako uređaj ili kabel pokazuju bilo kakva vidljiva oštećenja ili ako je uređaj prethodno pao.

• Mrežni utikač priključite samo na ispravno instaliranu, lako dostupnu utičnicu s naponom navedenim na natpisnoj pločici. Utičnica mora nakon priključivanja ostati lako dostupna.

• Pazite da se kabel ne može oštetiti na oštrim rubovima ili vrućim mjestima.

Nemojte namotavati kabel oko uređaja (opasnost od loma kabela!).

• Pazite da kabel nije priklješten ili zgnječen.

• Za izvlačenje mrežnog utikača iz utičnice, uvijek vucite za utikač, a nikada za kabel.

• Izvucite mrežni utikač iz utičnice, ...

... nakon svake uporabe,

... ako nastane kvar,

... ako uređaj ne koristite,

... prije čišćenja uređaja

... prilikom nevremena.

• Nikada ne pokušavajte ukloniti prašinu ili strane predmete iz unutrašnjosti uređaja šiljastim predmetima (npr. češljem s iglicom).

• Kako biste izbjegli opasnosti, nemojte vršiti izmjene na uređaju ili dodatnoj opremi. Kabel ne smijete zamijeniti sami. Popravke smije vršiti samo specijalizirana radionica.

OPASNOST – opasnost od požara

Nikada ne ostavljajte priključeni uređaj bez nadzora.

• Nikada nemojte pokrivati uređaj niti ga stavljati na mekane predmete (npr. ručnike).

• Pazite da su otvori za ulaz i izlaz zraka uvijek slobodni. Držite otvor za dovod zraka podalje od duge kose ili predmeta koji bi mogli biti usisani.

• Ovaj uređaj ima zaštitu od pregrijavanja. U slučaju pregrijavanja, npr. pokrivanjem otvora za ulaz ili izlaz zraka, uređaj se automatski isključuje. U tom slučaju postavite prekidač za uključivanje/isključivanje na 0 (isključeno), izvucite mrežni utikač iz utičnice i pustite da se uređaj dovoljno ohladi. Prije ponovnog uključivanja osigurajte da dlake ili strani predmeti ne blokiraju otvor za usisavanje zraka.

• Nemojte uključivati uređaj u isto vrijeme s drugim uređajem s velikom potrošnjom energije koji je spojen na istu višestruku utičnicu.

• Nemojte koristiti produžni kabel.

OPASNOST od opekline

Nemojte usmjeravati strujanje vrućeg zraka u oči, ruke ili druga područja tijela osjetljiva na toplinu.

WOOLWORTH®

- Ne dodirujte vruće površine uređaja.
- Pustite da se proizvod potpuno ohladi prije nego što ga čistite ili spremite.

UPOZORENJE na ozljede

Kabel položite tako da se nitko ne spotakne o njega ili da ne gazi po njemu!

OPREZ! Materijalne štete

Koristite samo originalnu dodatnu opremu.

- Nikada ne postavljajte uređaj na vruće površine (npr. ploče za kuhanje), blizu izvora topline ili otvorenog plamena.
- Nemojte koristiti gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Ne izlažite uređaj temperaturama ispod -10°C ili iznad $+40^{\circ}\text{C}$.

Rukovanje

NAPOMENA: Prije prve upotrebe uređaja, uključite ga na nekoliko minuta i pustite da radi na maksimalnoj brzini i temperaturi. Tvornički uvjetovano može se razviti blagi miris.

Ovo je bezopasno i javlja se samo pri prvoj upotrebi.

Osigurajte dobru prozračenost prostorije.

Uključivanje/isključivanje i reguliranje brzine

1. Utaknite mrežni utikač u lako dostupnu utičnicu.
2. S prekidačem za uključivanje/isključivanje i prekidačem za stupnjeve brzine uključite uređaj i odaberete željenu brzinu protoka zraka
0 = isključeno
I = sporo; slab protok zraka
II = brzo; jak protok zraka
3. Nakon sušenja prebacite prekidač za uključivanje/isključivanje na „0“ (isključeno) i izvucite mrežni utikač.

Čišćenje

Upozorenje: Prije čišćenja nužno se mora izvući mrežni utikač iz utičnice!

1. Prebrišite kućište uređaja mekanom krpom.
2. Dodatna oprema se može obrisati vlažnom krpom ili očistiti pod mlazom vode. Prije čišćenja uklonite dodatnu opremu i provjerite je li dodatna oprema potpuno osušena prije upotrebe ili pohrane. Nikada nemojte radi čišćenja uranjati uređaj u vodu.

Pohrana

Prilikom pohrane izvucite mrežni utikač.

Ostavite uređaj da se potpuno ohladi i pohranite ga na suhom mjestu. Popravke električnih uređaja moraju obavljati kvalificirani stručnjaci, jer se moraju poštivati sigurnosni propisi i da bi se izbjegle opasnosti. Nemojte namotavati kabel za napajanje oko sušila za kosu i zaštitite ga od oštećenja.

Ispravno zbrinjavanje proizvoda u otpad	
	Proizvod se u svrhu odlaganja u otpad mora zakonskom odredbom predati na sabirno mjesto za stare električne uređaje, kako bi se osiguralo zbrinjavanje na ekološki prihvatljiv način. Informacije ćete dobiti u vašoj gradskoj i mjesnoj

HD-701 220-240V 50/60Hz 1000W-1200W	
 	 
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna www.woolworth.de info@woolworth.de	

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Utazó hajszárító

HD-701



Használati utasítás

WOOLWORTH®

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A hajszárító használata során mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve az ebben a kézikönyvben említetteket is.

Kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat.

Rendeltetésszerű használat

A hajszárító kizárólag valódi, emberi fejbőrű haj szárítására és formázására szolgál.

A készüléket magán használatra tervezték, és nem használható kereskedelmi célokra. A készülék csak beltérben használható.

Előre látható visszaélés

Ne szárítson más testrészeket, állatokat vagy tárgyakat a hajszárítóval. Ne használja a készüléket szintetikus hajhoz.

Utasítások a biztonságos üzemeltetéshez

- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a konnektorból, mivel a víz közelsége akkor is veszélyt jelent, ha a készülék ki van kapcsolva.
- Mielőtt a hálózati csatlakozót bedugná vagy kihúzná a konnektorból, a be-/kikapcsolónak 0 állásban kell lennie (elektromos ívesztély).
- További védelemként ajánlott egy olyan hibaáramú készülék (FI/RCD) beszerelése az áramkörbe, amelynek névleges kioldási árama legfeljebb 30 mA. Kérjen tanácsot villanyszerelőjétől. A beszerelést kizárólag szakképzett villanyszerelővel végeztesse el.
- Ezt a készüléket használhatják 8 évesnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek, ha őket a biztonságukért felelős személyek felügyelik vagy tőlük kapják az utasításokat a készülék használatára vonatkozóan és az azzal összefüggő veszélyeket megértették. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Tartsa távol a készüléket és annak vezetékeit 8 év alatti gyermekektől.

Detaljan opis

- A: Levegő bemenet
B: Csuklós ízület
C: Ventilátor fokozat kapcsoló
D: Levegő kimenet



A készülék első használata előtt alaposan olvassa el ezt a használati utasítást, és mindenekelőtt tartsa be a biztonsági előírásokat!

- A készüléket csak a jelen használati utasításban leírtak szerint szabad üzemeltetni.
- Kérjük, őrizze meg ezt a használati utasítást.
- Ha valaha is továbbadja a készüléket, kérjük, csatolja hozzá ezt a használati utasítást.

Az útmutatóban használt figyelmeztetések

Szükség esetén a következő figyelmeztetések szerepelnek ebben a használati utasításban:

VESZÉLY! Magas kockázat: A figyelmeztetés figyelmen kívül hagyása életveszélyt okozhat!

FIGYELEM: Közepes kockázat: A figyelmeztetés figyelmen kívül hagyása sérüléseket vagy súlyos anyagi károkat okozhat.

VIGYÁZAT: Alacsony kockázat: A figyelmeztetés figyelmen kívül hagyása sérüléseket vagy súlyos anyagi károkat okozhat.

MEGJEGYZÉS: Tények és különleges jellemzők, amelyeket a készülék kezelése során figyelembe kell venni.

WOOLWORTH®

Gyermekekre leselkedő VESZÉLY

A csomagolóanyag nem gyermekjáték.

A gyerekek nem játszhatnak a műanyag zacskókkal. Fulladásveszély áll fenn.

Nedvesség miatti áramütés VESZÉLYE

Ne használja ezt a készüléket fürdőkádak, zuhanyzók, mosdókagylók vagy más vizet tartalmazó edények közelében.

- Soha ne helyezze a készüléket úgy, hogy csatlakoztatáskor a vízbe essen.
- Védje a készüléket a nedvességtől, csöpögő vagy fröccsenő víztől.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- A készüléket, a kábelt és a hálózati csatlakozót nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni.
- Ha a készülék mégis vízbe esik, azonnal húzza ki a hálózathoz, és csak ezután vegye ki a készüléket. Ebben az esetben ne használja tovább a készüléket, hanem ellenőriztesse azt egy szakújsággal.
- Ha folyadék kerül a készülékbe, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót. Újbóli használat előtt ellenőriztesse a készüléket.

Áramütés VESZÉLYE

Ne működtesse a készüléket, ha a készülék vagy a kábel láthatóan sérült, vagy ha a készüléket korábban leejtették.

• A hálózati csatlakozót csak olyan megfelelően felszerelt, könnyen hozzáférhető konnektorba csatlakoztassa, amelynek feszültsége megfelel a típustáblán feltüntetett adatnak. Az aljzatnak a csatlakoztatás után is könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

• Győződjön meg róla, hogy a kábelt nem károsíthatják éles szélék vagy forró pontok.

Ne tekerje a kábelt a készülék köré (fenn áll a kábeltörés veszélye!).

• Győződjön meg róla, hogy a kábel nincs becsípődve vagy összenyomva.

• A hálózati csatlakozódugó kihúzásához mindig a dugót húzza ki a konnektorból, soha ne a kábelt.

• Húzza ki a hálózati dugót a konnektorból, ..

... minden használat után,

... ha meghibásodás lép fel,

... ha nem használja a készüléket,

... a készülék tisztítása előtt és

... zivatarok idején.

• Soha ne próbálja meg hegyes tárgyakkal (pl. fogantyúfésűvel) eltávolítani a port vagy az idegen tárgyakat a készülék belsejéből.

• A veszélyek elkerülése érdekében ne végezzen semmilyen módosítást a készüléken vagy a tartozékokon. Ne cserélje ki a kábelt saját maga. A javításokat kizárólag szaküzletekkel végeztesse.

VESZÉLY – Tűzveszély

Soha ne hagyja felügyelet nélkül a csatlakoztatott készüléket.

• Soha ne takarja le a készüléket, és ne helyezze puha tárgyakra (például törölközőkre).

• Győződjön meg arról, hogy a levegő be- és kimeneti nyílások mindig szabadon vannak. Tartsa távol a levegő bemenetet a hosszú hajaktól vagy a beszippantható tárgyaktól.

• Ez a készülék túlmelegedés elleni védelemmel rendelkezik. Túlmelegedés esetén, pl. a levegő bemenet vagy kimenet letakarása esetén, a készülék automatikusan kikapcsol. Ebben az esetben állítsa a be-/kikapcsolót 0 (ki) állásba, húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, és hagyja, hogy a készülék kellőképpen lehűljön. Mielőtt újra bekapcsolja, győződjön meg arról, hogy a levegő bemenetet nem zárja el haj vagy idegen tárgy.

• Ne kapcsolja be a készüléket egyidejűleg egy másik nagy teljesítményű készülékkel, amely ugyanarra az aljzatra van csatlakoztatva.

• Ne használjon hosszabbító kábelt.

Égési sérülések VESZÉLYE

Ne irányítsa a forró légáramot szemre, kézre vagy más hőérzékeny testrészre.

WOOLWORTH®

- Ne érjen a forró felületekhez.
- Hagyja a készüléket teljesen kihűlni, mielőtt megtisztítaná, vagy elpakolná azt.

FIGYELEM! Sérülésveszély áll fenn!

A kábelt úgy fektesse le, hogy senki ne botoljon meg benne, vagy ne lépjen rá!

VIGYÁZAT! Anyagi károk veszélye áll fenn!

Csak az eredeti tartozékokat használja.

- Soha ne helyezze a készüléket forró felületekre (pl. főzőlapokra), hőforrások vagy nyílt tűz közelébe.
- Ne használjon csiszoló vagy karcoló tisztítószeret.
- Ne tegye ki a készüléket -10 °C alatti hőmérsékletnek vagy +40 °C feletti hőmérsékletnek.

Üzemeltetés

MEGJEGYZÉS: Mielőtt először használná a készüléket, kapcsolja be néhány percre, és hagyja, hogy a készülék maximális fordulatszámon és hőmérsékleten működjön. A gyártási folyamat miatt enyhe szag keletkezhet.

Ez ártalmatlan, és csak az első használat során fordul elő.

Gondoskodjon a helyiség jó szellőzéséről.

Be-/kikapcsolás és sebességszabályozás

1. Dugja a hálózati csatlakozót egy könnyen hozzáférhető aljzatba.

2. A be-/kikapcsoló és a sebességkapcsoló segítségével kapcsolja be a készüléket, és válassza ki a kívánt légáramlási sebességet

0 = ki

I = lassú; alacsony légáramlás

II = gyors; erős légáramlás

3. Szárítás után állítsa a

be-/ki kapcsolót „0” (ki) állásba, és húzza ki a hálózati csatlakozót.

Tisztítás

Figyelem: Tisztítás előtt a hálózati csatlakozót mindig ki kell húzni a konnektorból!

1. Törölje át a készülék burkolatát egy puha ruhával.

2. A tartozékok nedves ruhával letörölhetők vagy a csap alatt megtisztíthatók.

Tisztítás előtt vegye ki a tartozékokat, és használat vagy tárolás előtt gondoskodjon arról, hogy teljesen megszáradjanak. A készüléket semmilyen körülmények között ne merítse vízbe tisztítás céljából.

Tárolás

Tároláskor húzza ki a hálózati csatlakozót.

Hagyja a készüléket teljesen kihűlni, és tárolja száraz helyen. Az elektromos készülékek javítását szakképzett személyzetnek kell elvégeznie, mivel a biztonsági előírásokat a veszélyek elkerülése érdekében be kell tartani. Ne tekerje a tápkábelt a hajszárító köré, és védje a sérülésektől.

A termék helyes megsemmisítése	
	A terméket a törvény szerint az elektromos eszközök gyűjtőhelyén kell megsemmisítésre leadni, hogy környezetbarát módon megsemmisítsék. Erről szóló információkat a városa és települése hivatalánál szerezhet. uprvi.

HD-701 220-240V 50/60Hz 1000W-1200W     WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna www.woolworth.de info@woolworth.de	
---	--

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Asciugacapelli da viaggio

HD-701



Istruzioni per l'uso

WOOLWORTH®

IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA

Nell'uso dell'asciugacapelli è necessario osservare sempre le misure di sicurezza fondamentali, incluse quelle menzionate nelle presenti istruzioni.

Leggere per intero le istruzioni seguenti.

Uso conforme alle disposizioni

L'asciugacapelli è concepito esclusivamente per l'asciugatura e l'acconciatura di veri capelli umani.

L'apparecchio è concepito per l'uso privato e non deve essere utilizzato a fini commerciali.

L'apparecchio può essere utilizzato solo in ambienti interni.

Uso non conforme prevedibile

Non asciugare con l'asciugacapelli altre parti del corpo, animali o oggetti. Non utilizzare l'apparecchio per capelli finti.

Istruzioni per l'uso sicuro

- Se l'apparecchio viene utilizzato in un bagno, dopo l'uso è necessario staccare la spina dato che la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche se l'apparecchio è spento.
- Prima che la spina venga inserita o staccata dalla presa di corrente, l'interruttore on/off deve essere posizionato sullo 0 (pericolo di arco elettrico).
- Come protezione supplementare, nel circuito elettrico si consiglia l'installazione di un interruttore differenziale (FI/RCD) con una corrente di intervento di non più di 30 mA. Chiedere un consiglio al proprio elettricista. Fare effettuare l'installazione esclusivamente a un elettricista specializzato.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate oppure senza esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli da esso risultanti. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione utente non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Conservare l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.

Descrizione dettagliata

- A: Apertura di ingresso dell'aria
B: Articolazione a snodo
C: Interruttore graduale ventilatore
D: Apertura di uscita dell'aria



Prima della prima messa in funzione leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e seguire in primo luogo le avvertenze di sicurezza!

- L'apparecchio può essere utilizzato solo nel modo descritto nelle presenti istruzioni.
- Conservare queste istruzioni.
- Nel caso in cui l'apparecchio venga passato ad altri, allegare le presenti istruzioni per l'uso.

Avvertenze contenute nelle presenti istruzioni

Se necessario, nelle presenti istruzioni per l'uso vengono utilizzate le seguenti avvertenze:

PERICOLO! Rischio elevato: La mancata osservanza dell'avvertenza può provocare danni letali.
AVVERTENZA: Rischio medio: La mancata osservanza dell'avvertenza può provocare lesioni o gravi danni materiali.

ATTENZIONE: Rischio basso: La mancata osservanza dell'avvertenza può provocare lesioni lievi o danni materiali.

AVVERTENZA: Circostanze e particolarità che devono essere osservate nell'uso dell'apparecchio.

ULTERIORI AVVERTENZE DI SICUREZZA

WOOLWORTH®

Pericolo per i bambini

Il materiale di imballaggio non è un giocattolo.

I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica. Sussiste pericolo di soffocamento.

PERICOLO di folgorazione a causa dell'umidità

Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

- Non deporre mai l'apparecchio in modo che possa cadere in acqua mentre è collegato.
- Proteggere l'apparecchio dall'umidità, dalle gocce o dagli spruzzi d'acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- L'apparecchio, il cavo e la spina non devono essere immersi in acqua o altri liquidi.
- Se l'apparecchio dovesse cadere una volta in acqua, staccare immediatamente la spina e solo successivamente estrarre l'apparecchio. In questo caso non utilizzare più l'apparecchio bensì farlo verificare da una ditta specializzata.
- Se del liquido dovesse andare a finire nell'apparecchio, staccare subito la spina. Prima di una nuova messa in funzione far verificare l'apparecchio.

PERICOLO di folgorazione

Non mettere in funzione l'apparecchio se l'apparecchio o il cavo presenta danni visibili o se l'apparecchio è stato fatto cadere in precedenza.

• Collegare la spina solo a una presa di corrente installata correttamente e facilmente accessibile, la cui tensione corrisponda al dato sulla targhetta. La presa di corrente deve continuare a essere facilmente accessibile anche dopo il collegamento.

• Assicurarsi che il cavo non possa essere danneggiato da bordi appuntiti o punti caldi.

Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio (pericolo di rottura del cavo!).

• Assicurarsi che il cavo non sia incastrato o venga schiacciato.

• Per staccare la spina dalla presa di corrente, tirare sempre dalla spina, mai dal cavo.

• Staccare la spina dalla presa di corrente, ...

... dopo ogni uso,

... se si verifica un guasto,

... se l'apparecchio non viene utilizzato,

... prima di pulire l'apparecchio e

... in caso di temporale.

• Non provare mai a rimuovere polvere o corpi estranei dall'interno dell'apparecchio con oggetti appuntiti (ad es. con un pettine con manico).

• Per evitare pericoli non effettuare modifiche all'apparecchio e agli accessori. Anche il cavo non deve essere sostituito autonomamente. Fare effettuare le riparazioni solo a una ditta specializzata.

PERICOLO – Pericolo d'incendio

Non lasciare mai incustodito l'apparecchio collegato.

• Non coprire mai l'apparecchio o deporlo su oggetti morbidi (come ad es. asciugamani)

• Assicurarsi che la presa d'aria di aspirazione e l'apertura di uscita dell'aria siano sempre libere. Tenere la presa d'aria di aspirazione lontano da capelli lunghi o oggetti che potrebbero essere aspirati.

• Questo apparecchio ha una protezione dal surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, causato ad es. dalla copertura della presa d'aria di aspirazione o dell'apertura di uscita dell'aria, l'apparecchio si spegne automaticamente. In questo caso impostare l'interruttore on/off su 0 (off), staccare la spina dalla presa di corrente e far raffreddare a sufficienza l'apparecchio. Prima della riaccensione assicurarsi che capelli o corpi estranei non blocchino la presa d'aria di aspirazione.

• Non accendere l'apparecchio contemporaneamente a un altro apparecchio con potenza assorbita elevata, collegato alla stessa presa multipla.

• Non utilizzare un cavo di prolunga.

PERICOLO di ustioni

Non puntare il flusso d'aria calda sugli occhi, sulle mani o su altre aree del corpo sensibili al calore.

WOOLWORTH®

- Non toccare le superfici calde dell'apparecchio.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo o di riporlo.

AVVERTENZA di pericolo di lesioni

Collocare il cavo in modo tale che nessuno inciampi o lo calpesti!

AVVERTENZA! Danni materiali

Utilizzare solo gli accessori originali.

- Non posare mai l'apparecchio su superfici calde (ad es. su fornelli elettrici da cucina), nelle vicinanze di fonti di calore o di fiamme libere.
- Non utilizzare detergenti duri o graffianti.
- Non esporre l'apparecchio a temperature al di sotto di -10°C o al di sopra di $+40^{\circ}\text{C}$.

Funzionamento

AVVERTENZA: Prima del primo uso accendere l'apparecchio per qualche minuto e lasciarlo funzionare alla velocità massima e alla temperatura più elevata. A tal proposito, per motivi legati alla produzione è possibile la formazione di cattivi odori.

Ciò non costituisce un pericolo e si verifica solo in occasione del primo utilizzo.

Garantire una buona aerazione della stanza.

Accensione / Spegnimento e regolazione della velocità

1. Inserire la spina in una presa di corrente facilmente accessibile.
 2. Con l'interruttore on/off e l'interruttore per i livelli di velocità si accende l'apparecchio e si seleziona la velocità desiderata per il flusso d'aria
- 0 = off
I = lento; flusso d'aria debole
II = veloce; flusso d'aria forte
3. Dopo l'asciugatura posizionare l'interruttore on/off su „0“ (off) e staccare la spina.

Pulizia

Attenzione: Prima della pulizia è assolutamente necessario tirare la spina dalla presa di corrente!

1. Pulire l'alloggiamento dell'apparecchio con un panno umido.
2. Gli accessori possono essere puliti con l'ausilio di un panno inumidito o lavati sotto un rubinetto dell'acqua.

Prima della pulizia rimuovere gli accessori ed è necessario garantire che gli accessori vengano asciugati completamente prima dell'uso o della conservazione. Non immergere in nessun caso l'apparecchio in acqua per la pulizia.

Conservazione

Nella conservazione staccare la spina.

Far raffreddare completamente l'apparecchio e conservarlo in un luogo asciutto. Le riparazioni agli apparecchi elettrici devono essere effettuate da specialisti, dato che è necessario osservare le norme di sicurezza per evitare pericoli. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'asciugacapelli e proteggerlo da danneggiamenti.

Corretto smaltimento di questo prodotto	
	Per disposizioni di legge si deve conferire il prodotto per lo smaltimento a un punto di raccolta di apparecchiature elettriche usate per garantire lo smaltimento rispettoso dell'ambiente. Si possono ottenere le informazioni dall'amministrazione comunale e locale.
HD-701 220-240V 50/60Hz 1000W-1200W  WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna www.woolworth.de info@woolworth.de	

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Podróżna suszarka do włosów

HD-701



Instrukcja obsługi

WOOLWORTH®

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przy użyciu suszarki do włosów zawsze należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, włącznie z wymienionymi w niniejszej instrukcji obsługi.

Proszę w całości przeczytać poniższe instrukcje.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Suszarka do włosów jest przeznaczona wyłącznie do suszenia i stylizowania prawdziwych, ludzkich włosów na głowie.

Urządzenie jest przeznaczone do prywatnego użytku i nie może być stosowane do celów komercyjnych. Urządzenia wolno używać tylko w pomieszczeniach zamkniętych.

Przewidziane nadużycie

Nie suszyć suszarką innych części ciała, zwierząt lub przedmiotów. Nie używać urządzenia do włosów sztucznych.

Instrukcje dotyczące bezpiecznego uruchamiania

- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu należy wyjąć wtyczkę, ponieważ w pobliżu wody stanowi to zagrożenie, nawet jeśli urządzenie jest wyłączone.
- Przed włożeniem wtyczki sieciowej lub usunięciu jej z gniazdka Włącznik/Wyłącznik musi być ustawiony na 0 (niebezpieczeństwo zwarcia łukowego).
- Jako dodatkową ochronę zaleca się instalację wyłącznika różnicowoprądowego (FI/RCD) o znamionowym prądzie zadziałania nie większym niż 30 mA w obwodzie prądu. Skonsultować się z elektrykiem. Montaż może być przeprowadzany wyłącznie przez specjalistę w dziedzinie elektryki.
- Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez dzieci, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i rozumieją zagrożenia z tym związane. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja realizowana przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Przechowywać urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

Descrizione dettagliata

- A: Otwór wlotu powietrza
B: Zginany przegub
C: Przełącznik poziomów dmuchawy
D: Otwór wylotu powietrza



Przed pierwszym uruchomieniem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przestrzegać przede wszystkim wskazówek dotyczących bezpieczeństwa!

- Urządzenie wolno obsługiwać tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Należy zachować tę instrukcję.
- W razie przekazania urządzenia innym osobom proszę dołączyć tę instrukcję obsługi.

Wskazówki ostrzegawcze w tej instrukcji

Jeśli to wymagane, w niniejszej instrukcji obsługi stosowane są następujące wskazówki ostrzegawcze:

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Wysokie ryzyko: Zlekceważenie tego ostrzeżenia może spowodować zagrożenie życia i zdrowia!

OSTRZEŻENIE: Średnie ryzyko: Zlekceważenie tego ostrzeżenia może spowodować obrażenia lub poważne szkody materialne.

OSTROŻNIE: Niewielkie ryzyko: Zlekceważenie tego ostrzeżenia może spowodować lekkie obrażenia lub szkody materialne.

WOOLWORTH®

WSKAZÓWKI: Informacje i cechy szczególne, na które należy zwrócić uwagę podczas obsługi urządzenia.

DALSZE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci

Opakowanie nie jest zabawką dla dzieci.

Dzieciom nie wolno bawić się workami plastikowymi. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem wskutek wilgoci

Nie używać tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywałek lub innych zbiorników napełnionych wodą.

- Nigdy nie odkładać urządzenia w taki sposób, aby w stanie podłączonym mogło wpaść do wody.
- Chronić urządzenie przed wilgocią, kapiącą lub przyskającą wodą.
- Nie obsługiwać urządzenia z mokrymi rękoma.
- Urządzenie, kabel i wtyczka sieciowa nie mogą być zanurzane w wodzie lub innych cieczach.
- Jeśli urządzenie mimo to wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka, a dopiero potem wyjąć urządzenie. W takim przypadku nie używać już urządzenia, lecz zlecić jego sprawdzenie w zakładzie specjalistycznym.
- Jeśli ciecz przedostanie się do urządzenia, natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową. Przed ponownym uruchomieniem zlecić sprawdzenie urządzenia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO wskutek porażenia prądem

Nie uruchamiać urządzenia, jeśli urządzenie lub kabel wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie wcześniej zostało upuszczone.

• Wtyczkę sieciową podłączać tylko do poprawnie zainstalowanego, dobrze dostępnego gniazdka, którego napięcie jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej. Gniazdko musi być dobrze dostępne również nadal po podłączeniu.

• Zwrócić uwagę na to, aby kabel nigdy nie mógł zostać uszkodzony przez ostre krawędzie lub gorące miejsca.

Nie owijać kabla wokół urządzenia (niebezpieczeństwo rozerwania kabla!).

- Zwrócić uwagę na to, aby kabel nigdy nie został zaciśnięty lub zmiażdżony.
- Aby wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka, zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Następnie wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka, ...

... po każdym użyciu,

... po wystąpieniu awarii,

... jeśli urządzenie jest nieużywane,

... przed czyszczeniem urządzenia i

... podczas burzy.

• Nigdy nie próbować usuwać kurzu lub ciał obcych z wnętrza urządzenia za pomocą ostrych przedmiotów (np. uchwyt grzebienia).

• Aby uniknąć zagrożeń, nie dokonywać żadnych zmian w urządzeniu ani częściach wyposażenia.

Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla. Naprawy zlecać wyłącznie zakładowi specjalistycznemu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie pożarowe

Nigdy nie pozostawiać podłączonego urządzenia bez nadzoru.

• Nigdy nie przykrywać ani nie odkładać urządzenia na miękkie przedmioty (jak np. ręczniki).

• Zwrócić uwagę na to, aby otwór zasysania i wylotu powietrza zawsze pozostawały wolne.

Trzymać otwór zasysania powietrza z dala od długich włosów lub przedmiotów, które mogą zostać zassane.

• To urządzenie posiada ochronę przed przegrzaniem. W razie przegrzania, np. wskutek osłonięcia otworu zasysania lub wylotu powietrza, urządzenie wyłączy się. W takim przypadku ustawić Włącznik/ Wyłącznik na 0 (wyłączone), wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka i pozostawić urządzenie do wystarczającego ostygnięcia. Przed ponownym włączeniem upewnić się, że żadne włosy lub ciała obce nie blokują otworu zasysania powietrza.

• Nie podłączać urządzenia jednocześnie z innym urządzeniem o wysokim poborze mocy, które jest podłączone do tej samej listwy podłączeniowej.

WOOLWORTH®

- Nie używać przedłużaczy.
- NIEBEZPIECZENSTWO** oparzeń
Nie kierować gorącego strumienia powietrza na oczy, ręce lub inne wrażliwe na ciepło części ciała.
- Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia.
- Przed oczyszczeniem lub sprzątnięciem urządzenia odczekać, aż całkowicie ostygnie.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami

Kabel układać w taki sposób, aby nikt się o niego nie potknął lub na niego nie nastąpił!

OSTROŻNIE! Szkody materialne

Używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów.

- Nigdy nie odkładać urządzenia na gorące powierzchnie (np. płyty kuchenne), w pobliżu źródeł ciepła lub otwartego ognia.
- Nie używać żadnych ostrych lub drapiących środków czyszczących.
- Nie narażać urządzenia na temperatury poniżej -10°C lub ponad $+40^{\circ}\text{C}$.

Obsługa

WSKAZÓWKA: Przed pierwszym użyciem włączyć urządzenie na kilka minut i uruchomić z najwyższą prędkością i najwyższą temperaturą. Ze względu na proces produkcyjny może pojawić się lekki zapach.

Jest to nieszkodliwe i występuje tylko podczas pierwszego użycia.

Zadbać o dobrą wentylację pomieszczenia.

Włączanie/wyłączanie i regulacja prędkości

1. Podłączyć wtyczkę sieciową do dobrze dostępnego gniazdka.
2. Za pomocą Włącznika/Wyłącznika i przełącznika poziomów prędkości włącza się urządzenie i wybiera żadaną prędkość strumienia powietrza
0 = wyłącz

I = powoli; niewielki strumień powietrza

II = szybko; mocny strumień powietrza

3. Po suszeniu przełączyć

Włącznik/Wyłącznik na „0” (wyłącz) i wyciągnąć wtyczkę sieciową.

Czyszczenie

Uwaga: Przed czyszczeniem konieczne wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka!

1. Przetrzeć obudowę urządzenia wilgotną ściereczką.
 2. Akcesoria można przetrzeć nawilżoną ściereczką lub oczyścić wodą pod kranem.
- Przed czyszczeniem zdjąć akcesoria i upewnić się, że przed użyciem lub przechowaniem akcesoria są całkowicie suche. W żadnych okolicznościach nie zanurzać urządzenia w wodzie w celu czyszczenia.

Przechowywanie

Przy przechowywaniu wyjąć wtyczkę sieciową.

Pozostawić urządzenie, by całkowicie ostygło i przechowywać je w suchym miejscu. Naprawy urządzeń elektrycznych muszą być przeprowadzane przez specjalistów, ponieważ należy przestrzegać przepisów bezpieczeństwa i w celu uniknięcia zagrożenia. Nie owijać przewodu przyłączeniowego wokół suszarki do włosów i chronić ją przed uszkodzeniami.

Prawidłowa utylizacja produktu	
	Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

HD-701 220-240V 50/60Hz 1000W-1200W	
	
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna www.woolworth.de info@woolworth.de	

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Potovalni sušilnik za lase

HD-701



Navodila za uporabo

WOOLWORTH®

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

Pri uporabi sušilnika za lase je treba upoštevati temeljne varnostne ukrepe, vključno s tistimi, ki so navedeni v teh navodilih.

Prosimo, da v celoti preberete naslednja navodila.

Predvidena uporaba

Sušilnik za lase je predviden izključno za sušenje in oblikovanje pričeske pravih človeških las.

Naprava je zasnovana za zasebna gospodinjstva in se ne sme uporabljati v komercialne namene. Napravo je dovoljeno uporabljati samo v zaprtih prostorih.

Predvidljiva napačna uporaba

S sušilnikom za lase ne sušite drugih delov telesa, živali ali predmetov. Naprave na uporabljajte za umetne lase.

Navodila za varno uporabo

- Če napravo uporabljate v kopalnici, je treba po uporabi izvleči vtič, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.
- Preden priključite omrežni vtič ali ga izvlečete iz vtičnice, mora biti stikalo za vklop/izklop na 0 (nevarnost motilnega obloka).
- Kot dodatna zaščita priporočamo namestitev zaščitne naprave za okvarni tok (FI/RCD) v električno omrežje z nazivnim sprožilnim tokom največ 30 mA. Za nasvet vprašajte električarja. Vgradnjo naj izvede izključno usposobljen električar.
- To napravo smejo uporabljati otroci od 8 let naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in nevarnostih, ki izhajajo iz nje. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja.
- Hranite napravo in kabel nedosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.

DODATNI VARNOSTNI NAPOTKI

Opozorila v teh navodilih

Če je potrebno, se v teh navodilih za uporabo uporabljajo naslednja opozorila:

NEVARNOST! Visoko tveganje: Neupoštevanje opozorila lahko povzroči smrtno nevarno škodo!
OPOZORILO: Srednje visoko tveganje: Neupoštevanje opozorila lahko povzroči telesne poškodbe ali veliko materialno škodo.

PREVIDNO: Majhno tveganje: Neupoštevanje opozorila lahko povzroči lažje telesne poškodbe ali materialno škodo.

NAPOTEK: Stanja in posebnosti, ki jih je treba upoštevati pri ravnanju z napravo.

NEVARNOST za otroke

Embalažni material ni otroška igrača.

Otroci se ne smejo igrati z vrečkami iz umetne mase. Obstaja nevarnost zadušitve.

NEVARNOST električnega udara zaradi vlage

Naprave ne uporabljajte v bližini kopalne kadi, prhe, umivalnika ali drugih posod z vodo.

- Naprave nikoli ne odložite tako, da bi lahko v priključenem stanju padla v vodo.
- Napravo zaščitite pred vlago, kapljanjem ali brizganjem vode.
- Naprave nikoli ne uporabljajte z mokrimi rokami.
- Naprave, kabla in omrežnega vtiča ni dovoljeno potapljati v vodo ali druge tekočine.
- Če naprava pade v vodo, takoj izvlecite omrežni vtič in šele nato vzemite napravo iz vode. V

WOOLWORTH®

tem primeru prenehajte uporabljati napravo in jo dajte strokovnjaku v pregled.

- Če v napravo pride tekočina, takoj izvalcite omrežni vtič. Pred ponovnim zagonom dajte napravo pregledati.

NEVARNOST zaradi električnega udara

Naprave ne uporabljajte, če so na napravi ali kablu vidne poškodbe ali če je pred tem naprava padla na tla.

- Omrežni vtič priključite samo v pravilno nameščeno in lahko dostopno vtičnico, katere napetost ustreza navedbam na tipski ploščici. Vtičnica mora biti tudi po priklopu lahko dostopna.
- Poskrbite, da se kabel ne bo mogel poškodovati zaradi ostrih robov ali vročih mest. Kabla ne ovijajte okrog naprave (nevarnost pretrganja kabla!).
- Poskrbite, da se kabel ne bo mogel zatakniiti ali zmečkati.
- Za vlečenje omrežnega vtiča iz vtičnice vedno vlecite za vtič in ne kabel.
- Izvalcite omrežni vtič iz vtičnice, ...

... po vsaki uporabi,
... če pride do motnje,
... če naprave ne uporabljate,
... preden začnete čistiti napravo in
... pri nevihti.

- Nikoli ne poskušajte s koničastimi predmeti (npr. z glavnikom s konico) odstraniti prahu ali tujkov iz notranjosti naprave.
- Da boste preprečili nevarnosti, ne izvajajte sprememb na napravi ali delih pribora. Tudi kabla ne smete zamenjati sami. Popravila naj izvajajo samo strokovnjaki.

NEVARNOST – Nevarnost požara

Priključene naprave nikoli ne puščajte brez nadzora.

- Naprave nikoli ne pokrivajte in je ne odlagajte na mehke predmete (npr. brisače).
- Poskrbite, da bodo odprtine za vsesavanje in izpuščanje zraka vedno proste. Odprtine za vsesavanje zraka ne približujte lasem, saj jih lahko vsesa.
- Naprava ima zaščito pred pregrevanjem. Pri pregretju, npr. zaradi pokritja odprtine za vsesavanje ali izpuščanje zraka, se naprava samodejno izklopi. V tem primeru premaknite stikalo za vklop/izklop na 0 (izklop), izvalcite omrežni vtič iz vtičnice in počakajte, da se naprava dovolj ohladi. Pred ponovnim vklopom se prepričajte, ali lasje ali tujki ne prekrivajo odprtine za vsesavanje zraka.
- Naprave ne vklopite sočasno z drugo napravo z večjo porabo moči, ki je priključena na isto letev z vtičnicami.
- Ne uporabljajte kabelskih podaljškov.

NEVARNOST za opekline

Vročega toka zraka ne usmerjajte v oči, dlani ali druge, na toploto občutljive dele telesa.

- Ne dotikajte se vročih površin naprave.
- Preden začnete napravo čistiti ali jo pospravite, počakajte, da se povsem ohladi.

OPOZORILO glede telesnih poškodb

Kabel položite tako, da se nihče ne more spotakniti obenj ali stopiti nanj!

PREVIDNO! Materialna škoda

Uporabljajte samo originalni pribor.

- Naprave nikoli ne odlagajte na vroče površine (npr. kuhalne plošče), v bližino virov toplote ali odprt ogenj.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil.

WOOLWORTH®

Podroben opis

- A: Odprtina za vstop zraka
B: Pregibni zglob
C: Odprtina za izstop zraka
D: Stikalo za stopnjo ventilatorja



Uporaba

NAPOTEK: Pred prvo uporabo vklopite napravo za nekaj minut in jo pustite, da deluje na najvišji hitrosti in pri najvišji temperaturi. Pri tem lahko zaradi načina izdelave nastane rahel vonj.

Ta je neoporečen in se pojavi samo pri prvi uporabi.

Poskrbite za dobro prezračenost prostora.

Vklop/izklop in nastavljanje hitrosti

1. Vstavite omrežni vtič v lahko dostopno vtičnico.
2. Vklopite napravo s stikalom za vklop/izklop in stikalom za stopnjo hitrosti, nato pa izberite želeno hitrost pretoka zraka

0 = izklop

I = počasno; šibek pretok zraka

II = hitro; močen pretok zraka

3. Po sušenju preklopite stikalo za vklop/izklop na »0« (izklop) in izvlecite omrežni vtič.

Čiščenje

Pozor: Pred čiščenjem obvezno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice!

1. Ohišje naprave obrišite z mehko krpo.

2. Pribor lahko s pomočjo navlažene krpe obrišete ali ga očistite pod vodovodno pipo.

Pred čiščenjem odstranite pribor, pri tem pa se prepričajte, ali je pribor pred uporabo ali shranjevanjem povsem posušen. Pri čiščenju v nobenem primeru ne potopite naprave v vodo.

Shranjevanje

Pred shranjevanjem odklopite omrežni vtič.

Naprava se mora povsem ohladiti, nato pa jo shranite na suhem mestu. Popravila električnih naprav morajo izvesti strokovnjaki, saj je treba upoštevati varnostne določbe, da se preprečijo nevarnosti. Omrežne priključne napeljave ne ovijajte okrog sušilnika za lase in jo zaščitite pred poškodbami.

Pravilno odlaganje izdelka med odpadke	
	V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirnem mestu za odpadke električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava. Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.

HD-701
220-240V 50/60Hz 1000W-1200W





WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna
www.woolworth.de
info@woolworth.de

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Cestovní vysoušeč vlasů

HD-701



Návod k použití

WOOLWORTH®

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání vysoušeče vlasů dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně těch, která jsou uvedena v tomto návodu.

Přečtěte si prosím úplně následující pokyny.

Použití ke stanovenému účelu

Vysoušeč vlasů je určen výhradně k vysoušení a úpravě pravých lidských vlasů. Přístroj je koncipován pro soukromé použití v domácnosti a nesmí být používán ke komerčním účelům. Přístroj se smí používat jen ve vnitřních prostorách.

Předvídatelné zneužívání

Nesušte vysoušečem vlasů jiné části těla, zvířata nebo předměty. Nepoužívejte přístroj na umělé vlasy.

Pokyny pro bezpečný provoz

Pokud se přístroj používá v koupelně, musí se po použití vytáhnout zástrčka ze zásuvky, protože blízkost vody je nebezpečím i když je přístroj vypnutý.

•Před zastrčením nebo vytažením síťové zástrčky ze zásuvky musí být vypínač nastavený do polohy 0 (nebezpečí vzniku elektrického oblouku).

Jako přídatnou ochranu se doporučuje instalovat do obvodu proudový chránič (FI/RCD) se jmenovitým vypínacím proudem nejvýše 30 mA. Požádejte o radu elektrikáře. Instalaci svěřte jen kvalifikovanému elektrikáři.

•Tento přístroj je vhodný k používání dětmi od 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi resp. znalostmi jen tehdy, pokud zůstanou pod dohledem nebo obdržely instrukce k bezpečnému používání výrobku a rozumí možným ohrožením při jeho používání. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dohledu.

•Držte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí ve stáří do 8 let.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Výstrahy v tomto návodu

V případě potřeby jsou v tomto návodu k obsluze použita následující výstražná upozornění:

NEBEZPEČÍ! Vysoké riziko: Nerespektování výstrahy může způsobit újmu na životě a zdraví!

VAROVÁNÍ! Střední riziko: Nerespektování tohoto varování může způsobit zranění nebo vážné věcné škody.

UPOZORNĚNÍ! Nízké riziko: Nerespektování tohoto varování může způsobit lehká zranění nebo věcné škody.

POZNÁMKA: Fakta a zvláštnosti, které je třeba dodržovat při manipulaci s přístrojem.

NEBEZPEČÍ pro děti

Materiál obalu není hračka.

Děti si nesmí hrát s umělohmotnými sáčky. Hrozí nebezpečí udušení.

NEBEZPEČÍ zásahu elektrickým proudem v důsledku vlhkosti

Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.

WOOLWORTH®

Připojený přístroj odkládejte tak, aby nemohl spadnout do vody.

- Chraňte přístroj před vlhkostí, kapající nebo stříkající vodou.
- Neobsluhujte přístroj mokřima rukama.
- Přístroj, kabel a síťová zástrčka se nesmí ponořit do vody nebo jiné kapaliny.
- Pokud spadl přístroj do vody, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a teprve potom přístroj z vody. V takovém případě přístroj dále nepoužívejte a nechte ho zkontrolovat odbornou firmou.
- Pokud se do přístroje dostala kapalina, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku. Před dalším použitím nechte přístroj zkontrolovat.

NEBEZPEČÍ zásahu elektrickým proudem

Neuvádějte přístroj do provozu, pokud je přístroj nebo kabel viditelně poškozený nebo přístroj před použitím spadl.

- Síťovou zástrčku zapojujte jen do řádně instalované, snadno přístupné zásuvky, jejíž napětí odpovídá údajům na typovém štítku přístroje. Zásuvka musí být i po připojení snadno přístupná.
- Dbejte na to, aby se kabel nemohl poškodit ostrými hranami nebo horkými místy. Kabel neomotávejte kolem přístroje (nebezpečí zlomení kabelu!).
- Dbejte na to, aby kabel nebyl přiskřípnutý nebo zmáčkнутý.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky táhněte vždy za zástrčku, nikdy za kabel.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky,
 - po každém použití,
 - jestliže došlo k poruše,
 - pokud přístroj nepoužíváte,
 - před čištěním přístroje a
 - za bouřky.
- Nikdy se nepokoušejte odstraňovat prach nebo cizí předměty z vnitřku přístroje špičatými předměty (např. hřebenem).
- Abyste se vyhnuli ohrožení, neprovádějte na přístroji ani na příslušenství žádné úpravy. Rovněž nevyměňujte sami ani kabel. Opravy nechte provádět jen odbornou firmou.

NEBEZPEČÍ - nebezpečí požáru

Nikdy nenechávejte připojený přístroj bez dohledu.

- Přístroj nikdy nezakrývejte ani nepokládejte na měkké předměty (např. ručníky).
- Dbejte na to, aby byly otvory sání a výstupu vzduchu vždy volné. Otvor sání vzduchu držte mimo dosah dlouhých vlasů nebo předmětů, které by se mohly nasát.
- Tento přístroj je vybaven ochranou proti přehřátí. V případě přehřátí, např. zakrytím otvoru pro vstup nebo výstup vzduchu, se přístroj automaticky vypne. V takovém případě nastavte vypínač do polohy 0 (vypnuto), vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj dostatečně vychladnout. Před dalším zapnutím se ujistěte, že otvor pro sání vzduchu neblokuje žádné vlasy ani cizí předměty.
- Nezapínejte přístroj současně s jiným vysoce výkonným přístrojem připojeným do stejné vícenásobné zásuvky.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.

NEBEZPEČÍ popálení

Nemiřte proudem horkého vzduchu na oči, ruce nebo jiné části těla citlivé na teplo.

- Nedotýkejte se horkých povrchů přístroje.
- Před čištěním nebo uložením nechte přístroj úplně vychladnout.

VAROVÁNÍ před zraněními

Kabel pokládejte tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout nebo na něj šlápnout!

UPOZORNĚNÍ! Věcné škody

Používejte jen originální příslušenství.

- Nepokládejte přístroj na horké povrchy (např. horké plotýnky), do blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.
- Nepoužívejte ostré nebo abrazivní čisticí prostředky.

WOOLWORTH®

Podrobný popis

- A: Otvor vstupu vzduchu
B: Kloubový spoj
C: Otvor výstupu vzduchu
D: Přepínač stupňů ventilátoru



Obsluha

POZNÁMKA: Před prvním použitím přístroj na několik minut zapněte a nechte ho běžet s maximální rychlostí a teplotou. V důsledku výrobního procesu může vzniknout mírný zápach.

To je neškodné a dochází k tomu jen při prvním použití.
Zajistěte dobré větrání místnosti.

Zapínání/vypínání a regulace rychlosti

1. Zastrčte síťovou zástrčku do dobře přístupné zásuvky.
2. Pomocí vypínače a přepínače stupňů rychlosti zapněte přístroj a zvolte požadovanou rychlost proudění vzduchu.

0 = vypnuto

I = pomalu; mírný proud vzduchu

II = rychle; silný proud vzduchu

3. Po vysušení přepněte vypínač do polohy "0" (vypnuto) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Čištění

Nebezpečí: Před čištěním bezpodmínečně vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky!

1. Těleso přístroje otírejte měkkým hadrem.
 2. Příslušenství lze otřít vlhkým hadrem nebo omýt pod vodovodním kohoutkem.
- Před čištěním sejměte příslušenství a zajistěte, aby bylo před použitím nebo uchováváním úplně suché. Za žádných okolností neponořujte přístroj při čištění do vody.

Uchovávání

Při uchovávání prosím vytáhnout síťovou zástrčku.

Nechte přístroj úplně vychladnout a uložte ho na suché místo. Opravy elektrických přístrojů musí provádět kvalifikovaný personál, protože je třeba dodržovat bezpečnostní předpisy a musí se zabránit ohrožení. Neomotávejte síťový kabel kolem vysoušeče vlasů a chraňte ho před poškozením.

Správné odstranění tohoto výrobku do odpadu	
	Výrobek se musí podle zákona odstranit do odpadu prostřednictvím sběrných elektrických přístrojů, aby byla zajištěna jeho ekologická likvidace. Informace obdržíte u správy Vašeho města & obce.

HD-701 220-240V 50/60Hz 1000W-1200W	
 	 
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna www.woolworth.de info@woolworth.de	

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Cestovný sušič na vlasý

HD-701



Návod na obsluhu

WOOLWORTH®

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní sušiča na vlasy vždy dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane opatrení uvedených v tomto návode.

Nasledovné pokyny si dôsledne prečítajte.

Použitie podľa pokynov

Sušič na vlasy je určený výlučne na sušenie a úpravu pravých, ľudských vlasov.

Prístroj je koncipovaný na používanie v domácnosti a nesmie sa používať na priemyselné účely. Prístroj sa smie používať len v interiéri.

Predvídateľné nesprávne použitie

Sušič na vlasy nepoužívajte na sušenie žiadnych iných častí tela, zvierat alebo predmetov.

Prístroj nepoužívajte na sušenie parochne.

Pokyny pre bezpečné používanie

- Keď prístroj používate v kúpeľni, po použití vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky, pretože voda nachádzajúca sa v blízkosti predstavuje riziko, aj keď je prístroj vypnutý.
- Skôr ako zástrčku zapojíte do siete, alebo ju vytiahnete, vypínač Zap/Vyp musí byť na 0 (riziko rušivého svetelného oblúka).
- Ako dodatočná ochrana sa odporúča inštalácia zariadenia na ochranu pred chybovým prúdom (FI/RCD) s menovitým vypínacím prúdom 30 mA v elektrickom obvode. Poradte sa s elektroinštalatérom. Montáž zverte výlučne do rúk odborníka.
- Tento prístroj smú používať deti vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplynúť. Deťom nedovoľte hrať sa s prístrojom. Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať na ňom bežnú údržbu bez dozoru.
- Prístroj a kábel odkladajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Detailjan opis

- A: Otvor pre prívod vzduchu
B: Ohýbný kľb
C: Napäťový prepínač
D: Stupňový spínač dýchadla



Skôr ako prístroj prvýkrát použijete, si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a hlavne rešpektujte bezpečnostné pokyny!

- Prístroj sa smie obsluhovať len tak, ako je to uvedené v tomto návode.

- Tento návod si odložte.

- Ak tento prístroj niekedy odovzdáte inej osobe, priložte jej aj tento návod na obsluhu.

Varovné pokyny v tomto návode

V prípade potreby sa aplikujú nasledovné varovné pokyny uvedené v tomto návode:

NEBEZPEČENSTVO! Vysoké riziko: Nerešpektovanie varovných pokynov môže mať za následok poškodenie zdravia a ohrozenie života!

VAROVANIE: Stredné riziko: Nerešpektovanie varovných pokynov môže viesť k zraneniam alebo vážnym materiálnym škodám.

UPOZORNENIE: Nepatrné riziko: Nerešpektovanie varovných pokynov môže viesť k zraneniam alebo materiálnym škodám.

POZNÁMKA: Okolnosti a zvláštnosti, ktoré je potrebné zohľadniť pri manipulácii s prístrojom.

WOOLWORTH®

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

NEBEZPEČENSTVO pre deti

Obal nie je hračka pre deti.

Deti sa nesmú hrať s plastovými vreckami. Nebezpečenstvo ohrozenia života udusením.

NEBEZPEČENSTVO zasiahnutia elektrickým prúdom následkom vlhkosti

Tento prístroj nepoužívajte v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob, v ktorých sa nachádza voda.

- Prístroj nikdy neodkladajte tak, aby mohol spadnúť do vody, keď je pripojený v sieti.
- Prístroj chráňte pred vlhkosťou, kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Prístroj nechytajte mokrými rukami.
- Prístroj, kábel a zástrčku neponárajte do vody ani do iných kvapalín.

Ak produkt predsa len spadne do vody, zástrčku ihneď vytiahnite z elektrickej zásuvky, a až potom vyberte prístroj. V takomto prípade prístroj už nepoužívajte a nechajte ho odborné skontrolovať.

Ak vnikne do prístroja kvapalina, okamžite vytiahnite zástrčku zo siete. Skôr než prístroj potom použijete, nechajte ho skontrolovať.

NEBEZPEČENSTVO zasiahnutia elektrickým prúdom

Prístroj nepoužite, ak prístroj alebo kábel vykazujú viditeľné škody, alebo ak prístroj predtým spadol.

• Zástrčku zapojte len do riadne nainštalovanej, dobre prístupnej elektrickej zásuvky, napätie v zásuvke musí zodpovedať údajom na výrobnom štítku. Elektrická zásuvka musí byť dobre prístupná aj po zapojení zástrčky.

• Dajte pozor, aby sa kábel nepoškodil na ostrých hranách alebo horúcich miestach.

Kábel nenavíjajte okolo prístroja (Riziko zlomenia kábla!).

• Dajte pozor, aby sa kábel neprivil alebo nestlačil.

• Pri vyťahovaní zástrčky z elektrickej zásuvky túto vyťahujte vždy uchopením za zástrčku, nikdy neťahajte za kábel.

• Zástrčku z elektrickej zásuvky vytiahnite, ...

... po každom použití,

... v prípade poruchy,

... ak prístroj nepoužívate,

... pred čistením a

... počas búrky.

• Nikdy sa nepokúšajte, z vnútra prístroja špicatými predmetmi (napr. rúčkou hrebeňa) odstrániť prach alebo cudzie telesá.

• Do prístroja ako aj do jeho častí nijako nezasahujte, inak sa vystavujete ohrozeniu. Ani kábel nevymieňajte svojpomocne. Opravy zverte odbornému servisu.

NEBEZPEČENSTVO – požiar

Prístroj zapojený do siete nikdy nenechávajte bez dozoru.

• Prístroj nikdy nezakrývajte, ani ho nekladte na mäkké predmety (napr. na uteráky).

• Dbajte na to, aby bol otvor pre nasávanie vzduchu a výstup vzduchu vždy voľný. Do blízkosti otvoru pre nasávanie vzduchu sa nesmú dostať dlhé vlasy alebo predmety, ktoré by mohli byť nasaté.

• Tento prístroj je vybavený ochranou proti prehriatiu. V prípade prehriatia, napr. v dôsledku zakrytia otvoru pre nasávanie vzduchu alebo výstup vzduchu sa prístroj automaticky vypne. V takomto prípade prepnite vypínač Zap/Vyp do polohy 0 (vyp), vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky a prístroj nechajte dostatočne vychladnúť. Skôr ako prístroj znova zapnete, skontrolujte, či otvor pre nasávanie vzduchu neblokujú vlasy alebo cudzie telesá.

• Prístroj nezapínajte súčasne s iným prístrojom s vysokým výkonom, ktorý je pripojený v tej istej viacnásobnej zásuvke.

• Nepoužívajte predlžovací kábel.

WOOLWORTH®

NEBEZPEČENSTVO popálenia

Horúci prúd vzduchu nesmerujte na oči, ruky alebo iné časti tela citlivé na teplo.

- Horúcich povrchov prístroja sa nedotýkajte.
- Prístroj nechajte celkom vychladnúť, až potom ho čistíte alebo odložíte.

VAROVANIE pred zranením

Kábel uložte tak, aby oň nikto nezakopol, alebo naň nestúpil!

UPOZORNENIE! Materiálne škody

Používajte len originálne príslušenstvo.

- Prístroj nikdy neodkladajte na horúce povrchy (napr. na platne sporáka), do blízkosti tepelných zdrojov alebo otvoreného ohňa.
- Na čistenie nepoužívajte agresívne alebo drsné čistiace prostriedky.
- Prístroj nevystavujte teplotám pod -10°C alebo nad $+40^{\circ}\text{C}$.

Obsluha:

POZNÁMKA: Skôr ako prístroj použijete prvýkrát, zapnite ho na niekoľko minút a nechajte ho takto fungovať na maximálnej rýchlosti a maximálnej teplote. Prítom sa môže prejavíť mierna aróma súvisiaca s výrobou prístroja.

Táto je neškodná a prejaví sa len pri prvom použití.

Dobre vyvetrajte miestnosť.

Zapnutie/vypnutie a nastavenie rýchlosti

1. Zástrčku zapojte do dobre prístupnej elektrickej zásuvky.
2. Prístroj zapnite vypínačom Zap/Vyp a spínačom pre rýchlostné stupne a nastavte požadovanú rýchlosť prúdenia vzduchu.

0 = vyp

I = pomaly; minimálny prúd vzduchu

II = rýchlo; silný prúd vzduchu

3. Po použití prepnete vypínač Zap/Vyp na „0“ (vyp) a vytiahnite zástrčku.

Čistenie

Upozornenie: Skôr ako pristúpíte k čisteniu prístroja, zástrčku bezpodmienečne vytiahnite z elektrickej zásuvky!

1. Kryt prístroja utrite mäkkou handričkou.

2. Príslušenstvo utrite navlhčenou handričkou alebo ho opláchnite pod tečúcou vodou.

Pred čistením odstráňte príslušenstvo a pred ďalším použitím alebo uskladnením prístroja skontrolujte, či je toto celkom suché. Prístroj počas čistenia za žiadnych okolností neponorte do vody.

Skladovanie

Prístroj musí byť počas skladovania odpojený zo siete.

Prístroj nechajte celkom vychladnúť a odložte ho na suché miesto. Elektrospotrebiče smú opravovať len odborníci, v záujme bezpečnosti je nutné dodržiavať bezpečnostné predpisy.

Kábel nenavíjajte okolo sušiča na vlasy a dbajte na to, aby sa nepoškodil.

Korektná likvidácia produktu	
	Produkt odovzdajte v zmysle zákona do zberne na zber elektrosspotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia. Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.

HD-701 220-240V 50/60Hz 1000W-1200W	
	
 	
Woolworth WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna www.woolworth.de info@woolworth.de	

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Travel hair dryer

HD-701



Instruction Manual

WOOLWORTH®

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your hair dryer, basic safety precautions, including those listed in this manual, should always be followed.

Please read the following instructions thoroughly.

Intended use

The hair dryer is intended solely for drying and styling natural human hair on the head. The appliance is designed for domestic use and must not be used for commercial purposes. The appliance may only be used indoors.

Foreseeable misuse

Do not use the hair dryer to dry other parts of the body, animals or objects. Do not use the appliance on synthetic hair.

Instructions for safe operation

If the appliance is used in a bathroom, unplug it after use, as the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- Before plugging in or unplugging the mains plug, the on/off switch must be set to 0 (risk of arcing).

As an additional protection, it is recommended that a residual current device (RCD) with a rated tripping current not exceeding 30 mA be installed in the circuit. Ask a qualified electrician for advice. Installation may only be carried out by a qualified electrician.

- This appliance can be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been given instruction on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

- Keep the appliance and its cable out of reach of children under 8 years of age.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

Warnings in this manual

Where necessary, the following warnings are used in this instruction manual:

DANGER! High risk: Failure to heed the warning may result in death or serious injury!

WARNING: Moderate risk: Failure to heed the warning may result in injury or serious property damage.

CAUTION: Low risk: Failure to heed the warning may cause minor injury or property damage.

NOTE: Information and points to observe when using the appliance.

HAZARDS for children

Packaging material is not a toy.

Children must not play with plastic bags. There is a risk of suffocation.

DANGER - risk of electric shock due to moisture

Do not use this appliance near bathtubs, showers, washbasins or other containers that hold water.

- Never set the appliance down in such a way that it could fall into water while it is plugged in.
- Protect the appliance from moisture and from dripping or splashing water.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The appliance, cable and mains plug must not be immersed in water or any other liquids.
- If the appliance does fall into water, unplug it from the mains at once and only then remove the appliance. Do not use the appliance again in this case; have it inspected by a qualified service centre.

WOOLWORTH®

- If liquid gets into the appliance, unplug it immediately. Have the appliance checked before using it again.

DANGER - risk of electric shock

Do not operate the appliance if it or its cable shows visible signs of damage, or if the appliance has previously been dropped on the floor.

- Only connect the mains plug to a properly installed, easily accessible socket whose voltage corresponds to the rating on the rating plate. The mains socket must remain easily accessible after connection.
 - Ensure that the cable cannot be damaged by sharp edges or hot surfaces.
- Do not wind the cable around the appliance (risk of cable breakage).
- Make sure the cable is not pinched or crushed.
 - To unplug, always pull the plug, never the cable.
 - Unplug the appliance,
 - after each use,
 - if a fault occurs,
 - when you are not using the appliance,
 - before cleaning the appliance and
 - during thunderstorms.
 - Never attempt to remove dust or foreign objects from the interior of the appliance using pointed items (e.g. a tail comb).
 - To avoid hazards, do not make any modifications to the appliance or its accessories. Do not attempt to replace the cable yourself. Have repairs carried out only by a qualified service centre.

DANGER - risk of fire

Never leave the appliance unattended when it is plugged in.

- Never cover the appliance or place it on soft items (such as towels).
 - Ensure that the air inlet and air outlet openings are always unobstructed. Keep the air inlet away from long hair or objects that could be drawn in.
- This appliance has overheat protection. In the event of overheating, e.g. by covering the air inlet or air outlet, the appliance switches off automatically. In this case, set the On/Off switch to 0 (off), unplug the mains plug from the socket and allow the appliance to cool down sufficiently. Before switching on again, make sure that no hair or foreign objects are blocking the air inlet.
- Do not switch the appliance on at the same time as another high-power appliance that is connected to the same multiple socket.
 - Do not use an extension cable.

DANGER - risk of sustaining burns

Do not direct the hot airflow towards the eyes, hands or other heat-sensitive areas of the body.

- Do not touch the hot surfaces of the appliance.
- Allow the appliance to cool down completely before cleaning it or putting it away.

WARNING: risk of injury

Route the cable so that no one can trip over it or step on it.

CAUTION! Damage to property

Use only the original accessories.

- Never place the appliance on hot surfaces (e.g. hobs) or near heat sources or open flames.
- Do not use abrasive or scouring cleaning agents.
- Do not expose the appliance to temperatures below -10°C or above $+40^{\circ}\text{C}$.

WOOLWORTH®

Detailed Description

- A: Air inlet opening
B: Hinge
C: Air outlet opening
D: Fan speed selector switch



NOTE: Before using it for the first time, switch the appliance on for a few minutes and let it run at maximum speed and maximum temperature. A slight manufacturing-related odour may occur.

This is harmless and occurs only on first use.

Ensure that the room is well ventilated.

Switching on/off and adjusting the speed

1. Plug the mains plug into an easily accessible mains socket.
2. Use the On/Off switch and the speed selector switch to switch on the appliance and select the desired airflow speed.

0 = off

I = low; gentle airflow

II = high; strong airflow

3. After drying, set the On/Off switch to 0 (off) and unplug the mains plug.

Cleaning

Caution: It is essential that you unplug the mains plug from the socket before cleaning.

1. Wipe the appliance housing with a soft cloth.

2. The accessories can be wiped with a damp cloth or cleaned under a running tap.

Before cleaning, remove the accessories. Make sure the accessories are completely dry before use or storage. Under no circumstances should you immerse the appliance in water for cleaning.

Storage

Unplug the appliance before storing it.

Allow the appliance to cool down completely and store it in a dry place. Repairs to electrical appliances must be carried out by qualified personnel, as safety regulations must be observed and hazards avoided. Do not wrap the mains cable around the hair dryer. Protect the cable against damage.

Proper disposal of this product	
	As stated by law, the product must be disposed of at a collection point for waste electrical equipment to ensure that it is disposed of in an environmentally friendly manner. For further information, please contact your local city or municipal authorities.

HD-701 220-240V 50/60Hz 1000W-1200W		
 		
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna www.woolworth.de info@woolworth.de		

WOOLWORTH®